

## Obisk iz Argentine

Na povabilo učiteljice slovenščine Polonce Košir, nas je v petek, 12.11. 2021, na OŠ Škofljica obiskal Mirko Vasle, Slovenec iz Argentine.

Mirko Vasle je novinar, literalni zgodovinar in urednik radijske oddaje Slovencev iz Argentine Oknce v Slovenijo, ki bo prvo soboto v decembru doživela 34. obletnico delovanja. Začetek oddaje seže v leto 1987, njen prvi namen je bil zapolniti prazen prostor, saj v takratnem argentinskem etru ni bilo slovenske radijske oddaje. Ustanovil jo je gospodarstvenik Albert Čuk, ki jo je tudi sam financiral. Vsi, ki sodelujejo pri oddaji, to delo opravljajo prostovoljno. Oddaja je dvojezična in velja za eno najbolj poslušanih v Argentini.

Predanost slovenščini in ohranjanju vezi z matično domovino ponazarja njegovo delo: izdal je prvo knjigo o slovenski književnosti v španskem jeziku, podal pobudo za izdajo znamk o Slovencih po svetu, pripravil natečaj za izbranje motivov, ki naj bi najbolje predstavljali vez med Slovenci v Sloveniji in Argentini.



Zmagal je predlog, ki ponazarja kulinarčne značilnosti obeh držav, tj. mate čaj in slovenska potica.

Gospod Vasle je otrok prve generacije izseljencev v Argentino, njegova slovenščina je brezhibna. Rad pa poudari, da doma vsi govorijo slovensko, tudi vnukinja, ki ima komaj pet let. Ko jo vpraša: »Koliko si stara?« Ona reče: »Eno roko.« Slovenci v Argentini se zelo trudijo, da ohranjajo slovenščino živo. Pouk slovenščine poteka v t. i. sobotnih šolah, ki jih otroci obiskujejo poleg rednega pouka. Na življenje slovenščine onkraj luže pomembno vplivajo slovenska društva, ki so med izseljenci zelo pomembna. Opomnil je, kako težko je delo ohranjanja materinščine, saj tudi sam pozablja besede, ki se jih ne uporablja prav pogosto (npr. martinček). Zaradi izseljevanja Slovencev v matično domovino in močne asimilacije je raba slovenščine ogrožena.

Uvodni predstavitvi je sledil pogovor. Govorili smo o marsičem, a tudi o knjigah, saj nas je zanimalo, katere ima rajši, slovenske ali argentinske. Dejal je, da se med tem preprosto ne more odločiti, saj sta mu oba svetova ljuba. Ko pride v Slovenijo, kupi veliko knjig, da jih lahko bere v Argentini. Zaradi omejitve teže pri letalskih prevozih pa jih ne more vzeti toliko, kot bi želel. Njegov odgovor, kot bralka slovenskih in angleških knjig, dobro razumem, saj se pri tej dilemi, kaj vzeti in česa ne, tudi jaz ne bi mogla odločiti. Zanj pa je to še težje, saj mislim, da ga slovenske knjige povezujejo s Slovenijo, ki jo izjemno pogreša.

Prepričana sem, da je bil učencem devetega razreda najbolj zanimiv del tisti, ko nam je predstavil svojo izkušnjo s kriminalom v Argentini. Takrat smo imeli vsi napeta ušesa.

Ura se nam je zdela zanimiva, izvedeli smo veliko novih stvari in bili smo opomnjeni, da smo lahko srečni, da odraščamo v Sloveniji.